

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 56 (1930)

Heft: 11

Illustration: Dübendorf

Autor: Nef, Jakob

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Den „Aufzeichnungen von Babette Peter“ in der Zeitung „Das Volk“ entnehmen wir:

„Kein Wunder, daß die tüchtige Tochter sich schon nach einem kurzen Jahr ein Lieferungsauto anschaffen mußte, und die berühmte Sauce heute maschinell hergerichtet und von einer ganzen Schar von Angestellten vertrieben wird.“

Zu dieser entschieden kompetenten Dame also ging ich in meinen Nöten und bat um ihren Rat. Ihrer Meinung nach eigneten wir uns beide vortrefflich für diesen Beruf...“

Diese Angelegenheit ist uns zu delikat für eine Glossie.

*

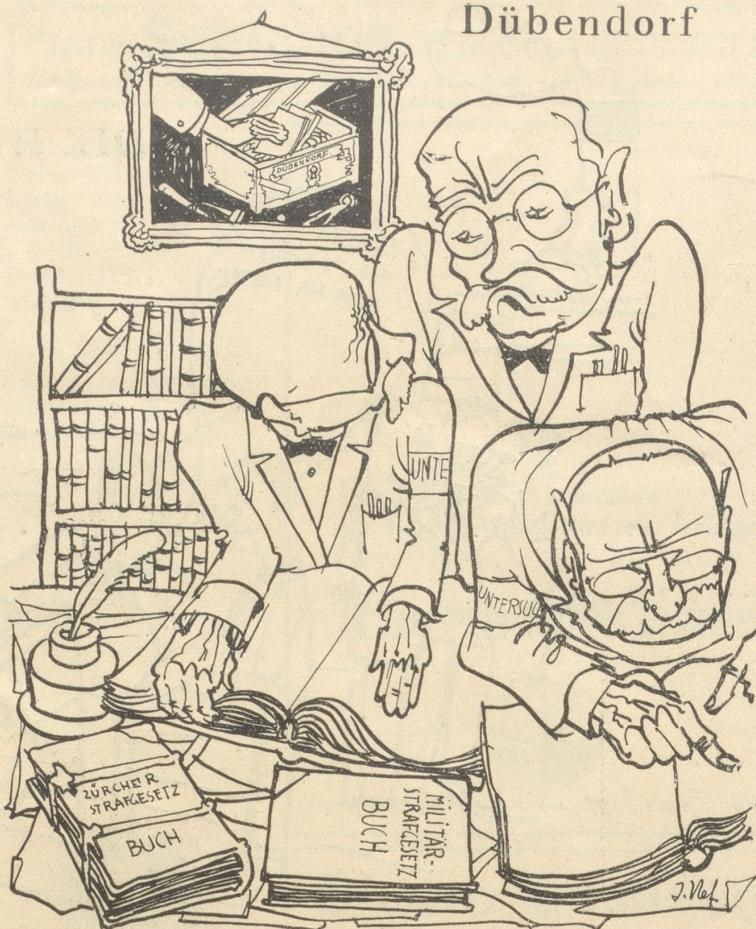
Wir lesen in einer östschweizerischen Zeitung unter Evangel. Gottesdienst:

„Donnerstag abends keine Bibelstunde. Jedermann ist herzlich willkommen.“

*

Dem Briefkasten der „Automobil-Revue“ entnehmen wir folgende Anfrage:

„Seelsorge mittelst Auto in ausgedehnter Landgemeinde. Ich beabsichtige zwecks besserer Seelsorge für meine 5000 Seelen zählende ausgedehnte Kirchgemeinde ein Auto zu zutun. Dasselbe soll jährlich 10—20,000 Kilometer fahren, und zwar bei jedem Wetter und fast jeden Tag. Ich schwanke zwischen 10 PS Ford und 5 PS Rosengart. Ich möchte als Pfarrer einen Wagen, mit dem ich nicht schon bald Reparaturen habe. Ich interessiere mich für einen mittelgroßen Wagen, zumal, da ich dann und wann in die Lage kommen werde, Gemeindeglieder zum Mitfahren einzuladen. Kann mir ein



„Ihr müend bigoscht usspasse mit dem Undersuech — solang me nanig sicher ischt wers gsi ischt.“

Leser Erfahrungen mit Rosengart mitteilen? Meine Kirchgemeinde ist im ganzen flach, doch ist eine Strecke mit 100 m Höhendifferenz vorhanden. Erwünscht

wäre mir vergleichende Kostenberechnung (Rosengart-Ford): a) Wie hoch muß meine Autozulage pro Jahr sein, wenn ich alles trage, außer dem Ankauf des neuen Wagens? b) Wie hoch, wenn ich den Wagen selbst kaufe und nichts aus eigenem Sac verlieren will? (Amortisation in 4 Jahren; was ist ein Wagen nach dieser Zeit noch wert bei durchschnittlicher Fahrtstrecke von circa 15,000 km?) Wie hoch ist die Lebensdauer eines 10 PS Ford verglichen mit 5 PS Rosengart bei jährlich 15,000 km? Was versteht man unter „Wirtschaftlichkeit“ eines Wagens? W. H. in A.“

Wir empfehlen dem Guten vor Allem, nicht zwischen zwei Autos zu schwanken, das sieht allzu sehr nach Wirtschaftlichkeit aus eigenem Sac aus und schickt sich zwecks besserer Seelsorge mittels Auto in einer flachen Landgemeinde schon gar nicht. Im Übrigen raten wir, zunächst den Ford zuzutun und den Rosengart auf, und dann den Rosengart zu und den Ford auf und so immer zu und auf. Grüezi!



Echon 2 Tassen Kaffee

enthalten genügend Coffein, um bei vielen Menschen die lästigen und schädlichen Cofeinwirkungen auszulösen, die sich in schlechtem Schlaf, Nervenerregung, Herzklagen, Hitze im Kopf, Händezittern, Nierenreizung äußern können.

Dem Kaffeegenuss nur das Angenehme abzugewinnen, heißt coffeinfreien Kaffee Hag trinken. Sie haben dann immer zweifache Garantie: 1. für prima Qualität, und 2. für absolute Unschädlichkeit.

Er ist vorzüglich!



“MAXOL”

Glänzend bewährt gegen **Gicht, Rheumatismus, Hexenschuss, Ischias**. Flasche Fr. 3.-. Zu haben in Apotheken, wo nicht erhältlich, direkt durch **Max Wilhelmi & Cie., Zürich 6, Rötelstrasse 10**